



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 21 септември 2022 г.
(OR. en)

12679/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0287(NLE)

POLCOM 119
COASI 152

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	20 септември 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	COM(2022) 472 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур, във връзка с приемането на процедурния правилник на посочения комитет

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 472 final.

Приложение: COM(2022) 472 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 20.9.2022 г.
COM(2022) 472 final

2022/0287 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур, във връзка с приемането на процедурния правилник на посочения комитет

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящото предложение се отнася до решението за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур („Споразумението“), във връзка с предвиденото приемане на процедурния правилник на посочения комитет.

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

2.1. Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур

Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур има за цел да либерализира и подпомогне търговията и инвестициите между страните. То влезе в сила на 21 ноември 2019 г.

2.2. Комитетът по търговия

Комитетът по търговията предприема необходимото за правилното действие на Споразумението, упражнява контрол и улеснява изпълнението и прилагането му, допринася за постигане на неговите общи цели, осъществява надзор върху работата на всички специализирани комитети, работни групи и други органи, създадени по силата на Споразумението, разглежда начини за по-нататъшно укрепване на търговските отношения между страните, търси решения на проблеми, които може да възникнат в области, обхванати от него, и обсъжда всякакви други въпроси, представляващи интерес и свързани с област от обхвата му. Комитетът по търговията провежда заседанията си или последователно в Съюза или в Сингапур на всеки две години, или без необосновано забавяне при формулирано искане на една от страните. Комитетът по търговията се председателства съвместно от члена на Европейската комисия, отговарящ за търговията, и от министъра на търговията и промишлеността на Сингапур, или от съответните техни представители. Решенията се вземат с единодушие. Съюзът и неговите държави членки биват непрекъснато информирани за действието на Споразумението чрез комитета „Търговска политика“, а решенията на Комитета по търговията подлежат на процедурата по член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

2.3. Предвиденият акт на Комитета по търговията

Съгласно член 16.1, параграф 4, буква е) от Споразумението Комитетът по търговията трябва да приеме решението относно своя процедурен правилник („предвидения акт“).

Консултациите по проекта на процедурен правилник отнеха много време за постигането на консенсус и все още не бяха приключени към момента на първото заседание на Комитета по търговията, проведено на 7 декември 2021 г.

Целта на предвидения акт е да се формализира функционирането на Комитета по търговията.

Предвиденият акт ще бъде обвързващ за страните в съответствие с член 16.4, параграф 1 от него, който предвижда, че те могат да вземат решения в рамките на Комитета по търговията или на специализиран комитет, когато това е предвидено в Споразумението. Взетите решения в рамките на такъв комитет имат задължителна сила за страните, които предприемат необходимите мерки за прилагането на тези решения.

3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза, следва да е насочена към приемане на процедурния правилник на Комитета по търговията, както е предвидено в Споразумението.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

4.1.1. Принципи

В член 218, параграф 9 от ДФЕС се предвижда приемането на решения за установяване на „позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“.

Понятието „актове с правно действие“ включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са „годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба“¹.

4.1.2. Приложение в конкретния случай

Комитетът по търговията е орган, създаден по силата на споразумение, а именно Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур.

Актът, който Комитетът по търговията трябва да приеме, представлява акт с правно действие. Предвиденият акт ще бъде обвързващ съгласно международното право в съответствие с член 16.4, параграф 1 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на Споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

4.2. Материалноправно основание

4.2.1. Принципи

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

4.2.2. Приложение в конкретния случай

Основната цел и съдържанието на предвидения акт са свързани с общата търговска политика.

¹ Решение на Съда от 7 октомври 2014 г., Германия срещу Съвета, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, т. 61—64.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение е член 207, параграф 4 от ДФЕС.

4.3. Заключение

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 207, параграф 4 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

5. ПУБЛИКУВАНЕ НА ПРЕДВИДЕНИЯ АКТ

Предвижда се решението на Комитета по търговията да бъде публикувано, след като бъде прието.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур, във връзка с приемането на процедурния правилник на посочения комитет

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, параграф 1, член 100, параграф 2 и член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур („Споразумението“) беше сключено от Съюза с Решение 2019/1875 на Съвета² и влезе в сила на 21 ноември 2019 г.
- (2) Съгласно член 16.1, параграф 4, буква е) от Споразумението създаденият с него Комитет по търговията („Комитетът по търговията“) може да приеме свой процедурен правилник.
- (3) Поради това е целесъобразно да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по търговията във връзка с приемането на процедурния правилник на посочения комитет, за да се гарантира ефективното изпълнение на Споразумението.
- (4) Позицията на Съюза в рамките на Комитета по търговията следва да се основава на проекта на решение на Комитета по търговията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур, във връзка с приемането на процедурния правилник на посочения комитет се основава на проекта на решение на същия комитет, приложен към настоящото решение.

² ОВ L 294, 14.11.2019 г., стр. 3—755.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател